

## Hiểu Rõ về Những Nạn Nhân Trẻ Em của Nạn Buôn Người

Việc hiểu rõ suy nghĩ của các nạn nhân trẻ em của nạn buôn người là rất quan trọng trong việc cố gắng vượt qua những rào cản chung để nhận dạng nạn nhân.

Nhiều nạn nhân có thể không nhận thấy chính họ là nạn nhân, không biết rằng những việc đang làm với họ là sai, hoặc không tìm kiếm sự giúp đỡ do một số yếu tố bao gồm:

- \* Bị giam giữ, bị theo dõi các di chuyển, bị sử dụng và đe dọa bạo lực
- \* Sợ hãi, xấu hổ, tự trách chính mình, tuyệt vọng
- \* Có cảm tình một cách bệnh hoạn và trung thành với kẻ buôn người
- \* Các rào cản về ngôn ngữ và xã hội
- \* Không tin tưởng vào việc thực thi pháp luật hoặc các nhà cung cấp dịch vụ
- \* Bị cho nghiện ma túy và ép buộc tham gia vào các hoạt động bất hợp pháp
- \* Bị lệ thuộc do nợ
- \* Thiếu hiểu biết về các nguồn lực sẵn có và biện pháp bảo vệ theo pháp luật
- \* Bị bình thường hóa việc bóc lột

**Việc có được sự tin tưởng của nạn nhân nạn buôn người là bước quan trọng đầu tiên trong việc cung cấp sự hỗ trợ.**

**BỘ Y TẾ VÀ DỊCH VỤ  
NHÂN SINH HOA KỲ**

**Cơ Quan Quản Lý Trẻ Em và Gia Đình**



## Hỗ Trợ cho các Nạn Nhân Trẻ Em của Nạn Buôn Người

Nếu quý vị đang lo ngại rằng một đứa trẻ có thể đã bị cưỡng bức lao động hoặc buôn bán làm nô lệ tình dục, hãy gọi cho Đường Dây Nóng Quốc Gia về Nạn Buôn Người theo số điện thoại 888-373-7888 để báo cáo mảnh khỏe, truy cập nguồn lực, và kết nối với các dịch vụ địa phương. Đường dây nóng miễn phí, do tổ chức phi chính phủ điều hành, sẵn sàng 24 giờ mỗi ngày, mọi ngày trong năm, với hơn 200 ngôn ngữ. Đường dây nóng có thể kết nối các nạn nhân với các dịch vụ bao gồm:

- Lập kế hoạch an toàn
- Nhà ở và nơi trú ẩn
- Sức khỏe tâm thần
- Chăm sóc nuôi dưỡng chuyên biệt
- Chăm sóc sức khỏe
- Quản lý trường hợp
- Phiên dịch/Dịch thuật
- Ăn uống
- Vận chuyển
- Giáo dục/Đào tạo nghề
- Trợ giúp pháp lý

Các nạn nhân của nạn buôn người không phải là công dân Hoa Kỳ có thể nhận được sự giúp đỡ, bao gồm trợ giúp nhập cư, để nhận được những phúc lợi và dịch vụ của liên bang và tiểu bang với mức giống như những người tị nạn thông qua Bộ Y Tế và Dịch Vụ Nhân Sinh Hoa Kỳ (HHS). Những nạn nhân trẻ em nước ngoài của nạn buôn người có thể đủ điều kiện nhận thị thực T, cho phép trẻ tiếp tục ở lại Hoa Kỳ và nộp đơn điều chỉnh tình trạng của trẻ sang thường trú nhân hợp pháp sau bốn năm. Những trẻ em bị buôn bán đi một mình có thể đủ điều kiện được hưởng Chương Trình dành cho Trẻ Em Tị Nạn Đi Một Mình của HHS (URM), cung cấp nhiều dịch vụ mang tính toàn diện cho trẻ và đưa trẻ đến các nhà nuôi dưỡng, nhà tập thể thích hợp về mặt văn hóa, hoặc sắp xếp cuộc sống độc lập, theo nhu cầu của trẻ.

Các nạn nhân trẻ em của nạn buôn người là công dân Hoa Kỳ hoặc thường trú nhân hợp pháp tại Hoa Kỳ đã đủ điều kiện nhận các phúc lợi công và có thể tiếp cận với việc hỗ trợ thông qua hệ thống phúc lợi dành cho trẻ em, các chương trình dành cho thanh thiếu niên bỏ nhà đi và vô gia cư, và các dịch vụ khác do chính phủ liên bang tài trợ.

**Để biết thêm thông tin về nạn buôn người, hãy truy cập [www.acf.hhs.gov/endtrafficking](http://www.acf.hhs.gov/endtrafficking).**

**Đường Dây Nóng Quốc Gia  
về Nạn Buôn Người:**

**888-373-7888**

**[www.acf.hhs.gov/endtrafficking](http://www.acf.hhs.gov/endtrafficking)**



**Liệu quý vị có thể nhận ra các nạn nhân trẻ em của nạn buôn người trong số những người quý vị giúp đỡ hàng ngày không?**

**Các nhà cung cấp dịch vụ y tế và nhân sinh, các cán bộ thực thi pháp luật, các nhà giáo dục hoặc thành viên cộng đồng có thể giúp nhận dạng các nạn nhân của nạn buôn người và kết nối trẻ với các dịch vụ và hỗ trợ trẻ xây dựng lại cuộc sống.**

### Nạn Buôn Người là Hình Thức Buôn Bán Nô Lệ Ngày Nay

Liên quan đến việc bóc lột người nào đó với mục đích ép buộc lao động hoặc hoạt động buôn bán tình dục thông qua việc sử dụng vũ lực, lừa đảo, hoặc cưỡng bức.

Nếu một người dưới 18 tuổi bị xúi giục tham gia vào hoạt động tình dục vì tiền hoặc thứ gì đó khác có giá trị, đó là tội ác bất kể việc có sử dụng vũ lực, lừa đảo, hoặc cưỡng bức hay không. Nạn nhân có thể là bất cứ người nào ở khắp nơi trên thế giới hoặc ở ngay bên cạnh quý vị: phụ nữ và nam giới, người lớn và trẻ em, các công dân Hoa Kỳ và không phải công dân Hoa Kỳ. Một số công dân có rủi ro cao hơn đối với nạn buôn người, bao gồm các nạn nhân của các dạng bạo lực khác, thanh niên bị cách ly gia đình, và những chủng tộc ít người và các nhóm dân tộc thiểu số.

Các nạn nhân trẻ em của nạn buôn người thường bị bóc lột cho mục đích tình dục, bao gồm mại dâm, khiêu dâm và du lịch tình dục. Trẻ cũng bị bóc lột cưỡng bức lao động, bao gồm đẩy tớ làm việc nhà, làm việc tại nhà máy và nông trại.

#### Các nạn nhân trẻ em của nạn buôn người có thể được tìm thấy trong:

- Các nhà thổ, các câu lạc bộ thoát y
- Mại dâm đường phố, các trạm dừng xe tải, trực tuyến
- Buôn bán ma túy bất hợp pháp (người giao hàng)
- Các trang trại, các trại chăn nuôi, khu nuôi trồng thủy sản
- Dịch vụ gia đình, giữ trẻ
- Sản xuất, các nhà máy
- Xây dựng, nhà đất
- Các nhà hàng, các trung tâm dịch vụ ăn uống khác
- Khách sạn, ngành khách sạn, du lịch
- Tiếp viên bán hàng, các nhóm người bán dạo, ăn xin

### Nhận Dạng các Nạn Nhân Trẻ Em của Nạn Buôn Người

Các trẻ em là nạn nhân của nạn buôn người có thể không tiết lộ hoàn cảnh buôn người của trẻ hoặc có thể không biết trẻ là nạn nhân của nạn buôn người. Điều quan trọng đối với các nhà cung cấp dịch vụ y tế và nhân sinh, các cán bộ thực thi pháp luật, các nhà giáo dục và các thành viên cộng đồng là đánh giá những rủi ro tiềm ẩn về an toàn, sử dụng những thực hành với hiểu biết đầy đủ về tổn thương, và tạo ra một không gian an toàn và không phán xét để nhận dạng các chỉ báo nạn buôn người và hỗ trợ nạn nhân tiềm ẩn.

Những kẻ buôn người chủ động nhằm mục tiêu đến các trẻ em và thanh thiếu niên, đã từng trải qua các dạng lạm dụng và bạo lực khác, bao gồm những trẻ trong các hệ thống phúc lợi dành cho trẻ em, các dịch vụ dành cho thanh thiếu niên bỏ nhà đi và vô gia cư, và các chương trình dành cho trẻ em đi một mình. Những người lao động nhập cư và người lao động trong nước cũng có rủi ro cao hơn do tăng sự cô lập về mặt xã hội và thể chất. Bằng cách soi xét kỹ, chọn ra đúng các manh mối và đưa ra những câu hỏi phù hợp, quý vị có thể phát hiện ra những trẻ đang bị bóc lột.

- Những trẻ bị bóc lột cho mục đích buôn bán tình dục có thể có bằng chứng về các bệnh hoặc nhiễm trùng lây truyền qua đường tình dục không được điều trị.
- Cưỡng bức lao động có thể cho thấy trẻ bị lạm dụng thể chất hoặc làm việc trong các điều kiện nguy hiểm. Trẻ cũng có thể mắc phải các vấn đề về lưng, thị lực, hoặc hô hấp.
- Các tác động tâm lý do bị bóc lột bao gồm không tự lực được, xấu hổ và nhục nhã, trầm cảm, cự tuyệt và mất niềm tin, mất phương hướng, hoặc các rối loạn lo âu bao gồm rối loạn căng thẳng sau tổn thương.
- Những trẻ là nạn nhân của nạn buôn người cũng có thể được nhận dạng theo các yếu tố về môi trường, bao gồm việc liệu đứa trẻ có sống tại nơi làm việc hoặc sống với chủ sử dụng lao động, sống với nhiều người trong không gian chật hẹp hay không, hoặc không được đi học, đi học không đều, hoặc có một khoảng cách lớn đối với việc đến trường tại Hoa Kỳ.

### Giao tiếp với Các Nạn Nhân Trẻ Em của Nạn Buôn Người

Khi giao tiếp với những trẻ em bị bóc lột, điều quan trọng là cần nhớ rằng các nạn nhân trẻ em có thể đã chịu các dạng tổn thương và lạm dụng khác trước hoặc trong thời gian xảy ra hoàn cảnh bị buôn người. Trẻ em có thể đã bình thường hóa việc bạo lực, cho rằng những gì đã xảy ra là do lỗi của mình, phản ứng với thái độ thù địch, và có thể không dễ dàng tạo được sự tin tưởng. Trẻ cũng có thể đã được dạy cách trả lời những câu hỏi của quý vị theo một cách nhất định. Với sự hướng dẫn của chuyên gia phúc lợi dành cho trẻ em với hiểu biết đầy đủ về tổn thương, việc đưa ra một số câu hỏi sau đây có thể giúp quý vị xác định các chỉ báo về nạn buôn người:

- Em đã bao giờ cảm thấy bị áp lực phải làm một việc gì đó mà em không muốn làm không? Có bất cứ người nào đã từng hứa hoặc đưa tiền hay bất cứ thứ gì có giá trị cho em hoặc người nào khác để đổi lấy hành động chạm vào hoặc làm tổn thương em không?
- Em có còn đi học không? Em đang làm việc phải không? Em có thể từ bỏ công việc nếu em muốn không?
- Em sống ở đâu? Có người nào khác sống ở đó không? Em có sợ nếu rời đi không?
- Em hoặc người nào đó mà em biết có bao giờ bị đe dọa không?

**Mặc dù những câu hỏi này có thể mở ra cuộc trò chuyện, điều hết sức quan trọng là hãy nhớ rằng trẻ em cần được tiếp cận theo cách phù hợp với độ tuổi, sự phát triển, văn hóa, ngôn ngữ của trẻ và những thông tin biết được về bản chất của việc trẻ đã trải qua. Thông thường trẻ sẽ tiết lộ thêm về những trải nghiệm của mình khi trẻ xây dựng lòng tin và các yếu tố trong câu chuyện của trẻ cũng có thể thay đổi theo thời gian. Điều quan trọng là không ép trẻ trả lời các câu hỏi cho đến khi trẻ đã sẵn sàng.**

